

ELŐFIZETÉSI DIJ:  
Házhoz hordva havonta  
1 kor. 20.  
Egyes szám ára  
10 fillér.

# TEMESVÁRI SZINHÁZ

Felolvasó - OSZTIE ANDOR  
szerkesztő:  
KIADÓTULAJDONOS:  
CSENDES LIPÓT  
papírkereskedés • könyvnyomda  
TEMESVÁR - BELVÁROS  
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZINHÁZI NAPILAP.  
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZINHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

**Marschall Jakab**

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Temesvár.

Józsefváros, Fröhl-utca 19. sz.  
a Fő-tér közelében (saját ház)

TELEFON  
326

**Thilschneider és Szediak**  
ÁRUHÁZA  
TEMESVÁR,

TELEFON  
928

Józsefvárosi takarékpénztári palota,  
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

## Ujdonságok!

Színházi echarpok és kapisonok,  
keztük, csipkék, övek, gallérok  
és nyakkendők, fűzők, szappanok,  
fésűk, díszítő- és játék-árukban.

Gyári raktárak:  
cipők- és gyermek - kocsikban.

Szolid kiszolgálás! □ Szabott árak!

**Szobovich József**

„Porcellánház”

üveg- és porcellán nagykereskedése

Temesvár-Gyárvidék

Telefon 516. Kossuth-ter. Telefon 516.

## „Visszatérés Jeruzsálemből” szöve.

Temesvár, márczius 10.

Első felvonás.

Judith, a Fucciani család leánya, nem éri be a leányok rendes szórakozásaival. A Sorbonnera jár, megtanul minden tanulmány és eléri, hogy Chouzé gróf beleszeret és feleségül veszi őt, a zsidó lányt, aki ezé

létesül. Michel nem akar a ligához csatlakozni. Nem mintha ellenezné annak elveit, de nem akarja megbántani azokat a barátokat, akik az ellenpárthoz tartoznak. Judith megvívja első küzdelmét kedvesével és egy hatalmas jelenet után hűzelegve tér vissza óhajára:

— Ügy-e aláírod?!

Harmadik felvonás.

Judith maga kővé gyűlölte régi hitessaságát, a szabdgondolkozókat, czionistákat, az antimilitaristákat, a cinikusokat. Ezek közt szerepel különösen az ármányos Vonenberg és az idegen Lurdau. Közben egy kis intrika fejlődik egy miniszteriumi állásért, amelyet Michel a keresztény Tréviéresnek ígért, amelyet azonban Judith Vonenbergnek szerez meg. Pedig Michel Vonenbergre haragszik, aki a hadsereget gyálázza és akit e miatt ki is utasít házából. A szerelmesek közt a szakadás kikerülhetetlenné válik.

Negyedik felvonás.

Michel találkozik feleségével és kibékül vele. Megható módon bucsuzik Judithtól.



Harashty Miczi

a fényes házasságért elhagyja őseinek hitét és a Henriette nevet veszi fel. De nem sokáig marad hű a férjéhez. Megszereti Aubier Michelt. Férje hadgyakorlaton van és amint Judith egyedül marad Michellel, hamarosan tisztába vagyunk a helyzettel. A két rokonelek tudományos buvárlatok folyamán szerette meg egymást. Susanne, Michel felesége egy kezébe jutott levélből mindent megtud és felháborodva utasítja el kéréltő férjét:

— Ha neked külön asszony kell a szived számára, külön az elméd számára, ha én nem vagyok eléggé komplikált lény, eredj Judith után!

Második felvonás.

Michel csakugyan Judith után ment. Jeruzsálemben töltötték a „nászutat” és most szabad egyesülésben élnek. Henriette megint Judith lett. Minden érzésével vonzódik hitsorsosaihoz. Az első ember, aki a visszavonultan élő párta talál, Hoendelssohn Lazare, aki régi, titkos imádója Judithnak. Azért érkezik, hogy Michelt belevonja egy ligába, amely „Béke és összhang” czimen

## HIREK

Temesvár, márczius 10.

### A magyar színészet számokban.

— Egy érdekes statisztika. —

A foglalkozási statisztika száraz adatai közt nemcsak a pikantéria érdekességénél fogva, hanem a szociális szempontból is figyelmet keltők azok a számok, melyek a magyarországi színészvilágra vetnek tájékoztató világosságot.

A magyar birodalomban az utolsó népszámlálás 1650 színészt talált, 29-el többet, mint tíz évvel korábban. E létszámból a magyar anyaországra esik 1547, a társországokra 103 színész, ami Magyarország

Angol vadász-czipők és  
csizmák, utcai és estélyi

czipő ujdonságok

GERŐ

czipőraktárban

TEMESVÁR-BELVÁROS

Jenő herceg-utca 5. sz.

Telefon 730.

G  
U  
T  
M  
A  
N  
N

TELEFON-SZÁM 575.

Angol úri divat-, fehér-  
nemű- és kalap külön-  
legességi üzlet

Temesvár - Belváros

Jenő herceg- és  
Merczy-utca sarkán.

TELEFON-SZÁM 55.

H  
E  
N  
R  
I  
K

Varrógépek, kerékpárok és gram-  
phonok legolcsóbb és legszolidabb  
bevásárlási forrása

Wallachy Árpád

mechanikus, varrógép  
és kerékpár raktára

Temesvár-Józsefváros

Bonnáz-utca 18. szám.

Javítások lelkiismeretesen  
végeztetnek.



Tavaszi és nyári  
Ujdonságok

megérkeztek.

Telefon 616. □ Telefon 616.

HOLZER

cs. és kir. udvari szállító

női felöltők áruhaza

Temesvár-  
Belváros

Rezső-utca 7. sz.

! Külön osztály mérték!  
utáni rendeléseknek!

Telefon 543 Különlegességi bőrárház

TILLSCHNEIDER A. UTÓDA

szijgyártó, nyerges és bőröndös  
ő fensége József főherceg kamarai szállítója

Temesvár - Belváros

Koronaherceg-utca 3.



Telefon 257.

Alkalmi

és

estély - czipő

különlegességek.

Elsőrangú czipő-áruház

Weinberger

János

Temesvár-  
Belváros,

Hunyadi-utca 10.

Telefon 257.

Egyedüli raktár

„Chasalla”

rendszerű  
egészségügyi  
czipőkben.

**KRAYER JÓZSEF**  
drogueria, illatszer és festékkereskedés  
„A KIGYÓHOZ”  
Temesvár - Belváros  
Losonczy-tér.  
Telefon 171. o Telefon 171.

legjobb kivitelű seszesió fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1.20  
**6 drb. KALMÁR J.** fényképész és festészeti műintézete  
Temesvár-Józsefváros  
Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).  
!! Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

! Legújabb női divat !  
és vászon áruház !  
**KUNST JÓZSEF**  
Belváros, Jenő herceg és Merczi-u sarok  
Gazdagon felszerelt raktár:  
Ruhakelmék, selymek, vászonárúk, szőnyegek, függönyök, stb. — Szó id és le-  
o kisméretes kiszolgálás. o  
Legjobb árak. Legjobb árak.

óriási superioritását bizonyítja színészet dolgában a Horvát-Szlavonországok fölött. A két nem, a két területen elég egyenletlenül oszlik meg: hazánkban van 777 színész és 776 színésznő, tul a Dráván pedig 6 színész és 41 színésznő, vagyis nálunk a százalékarány 50-50, odaát ellenben 60-70 százalék.

A súlypont persze mindenütt a városokra esik: ott vannak állandó színházak, ott él a legtöbb színész. Az 1650 főnyi mindkét nembeli színésznépből 1020 arra a 22 városra esik, ahol állandó színház, vagy legalább is rendes színházi évad van. A többi 630 országos apró színészcsapatokba tagozódik, amelyek rendszer nélkül vándorolnak, hol itt, hol ott ütve fel sátorfájukat. Egészen 25 vármegyét találni, hol a színészetnek egyáltalán nem volt látható nyoma a népszámláláskor, u. m.: tul a Dunán: Moson, Komárom, Veszprém, Tolna; a felvidéken: Arva, Bars, Hont, Liptó, Turóc, Zólyom, Gömör, Ung, Szilágy, Ugocsa és Máramaros; az alvidéken: Szabolcs, Jász, Csanád; végre Erdélyben: Alsó-Fehér, Beszterce-Naszód, Torda-Aranyos, Brassó, N.-Küküllő és Udvarhely. A többi megyékben részint ad hoc színészet létezik, részint egyes emeritált színészek töltik visszavonultan öregségüket.

Korra nézve a színésznép így oszlik meg nemek szerint:

	20 év alatt	20-40 év közt	40-60 év közt	60 éven túl
férfi	47	542	236	10
nő	111	589	11	4
<b>Összesen</b>	<b>158</b>	<b>1131</b>	<b>347</b>	<b>14</b>

A létszám kétharmada a 20-50 évek közé eső osztályra esik, alig harmadrész jut a 60 évig tartó javakorra, tizedrész sem a fiatalságra s csak 14 főnyi kis töredék a patriarkaevekre. A férfinenél ez arányok a javakoruk elönyére változnak, a nőnemnél ellenben a pályakezdők arányszáma a javakorukéhoz emelkedik, míg az első virágzás ideje ott és itt ugyszólván egyenlő mértéket mutat a létszámokban.

Családi állapot dolgában a színésznép előnyt ad a házasságnak. A színészek közül 452, a színésznők közül 335 vallja magát házasnak; csak 359 a nőtlen és 383 a hajadon. A többi 28 férfi és 99 nő részint özvegy, részint elvált. A különbség a házas férfiak és férjes nők száma közt onnét van, hogy a színész neje és a színésznő férje nem mindig a színészhöz tartozó.

Vallásra Thália papjai és papnői így különböznek:

	r. kat.	g. k.	g. k.	ág.	ref.	un.	izr.
Férfi	391	5	41	45	185	10	129
Nők	477	10	25	33	165	6	101
<b>Összesen</b>	<b>868</b>	<b>15</b>	<b>66</b>	<b>78</b>	<b>350</b>	<b>16</b>	<b>230</b>

Az egész státus nagyobb feltehetően római katolikus, ötödresze kálvinista, nyolczad rész körül izraelita s csak kis töredékek jutnak egyéb felekezetekre. Érdekes adat, hogy a katolikusoknál a túlnyomó többség nő, a kálvinistáknál a férfi jut többségre s az izraelitáknál nagy túlsúlytal tartja meg



Andor Mária

azt a nők felett. Ugyane jelenség ismétlődik a többi felekezetek körében is: a görög katolikus színészek közt kétannyi a nő, mint a férfi, az óhitű, ágostai és unitárius színészeknél pedig félannyi a nő, mint a férfi.

Szinte fölösleges pótlás megemlitenünk, hogy az 1650 színész közül csupán 16 férfinak és 7 nőnek van némi fekvősége, a többi vagyontalan. Hiába, a színésznépnek Bohémország az igazi hazája s ott nem szerezhetők latifundiumok.

**Szinpadi forgácsok.**

Nincs nagyobb boldogság, mint ha magunkat szeretve gondoljuk.

Nem az életet unjuk meg, hanem saját magunkat.

Isten megbocsát — természet soha.

**Művészi képek!** **LICHT F.** Bega balsor I. sz. Hunyadi hiddal szemben. **TELEFONSZÁM 384.**

**KARDOS GYULA**  
Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.  
Temesvár-Gyárvaros  
Háromkirály-utca 14 (saját házi).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács, bogárnar, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Divatáruház  
**Weisz Sándor**  
Gyárvaros, Andrassy-ut

ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi cikkekben, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárúk, függönyök, szőnyegek, stb. a legfigyelmesebb kiszolgálás mellett.

!! Külön osztály női konfekció !!  
- - és kelengyék részere. - - !!

Telefon 628. Telefon 628.  
**Kokszot és köszönet**  
!! legjobb minőségben szállít !!  
- - kívánatra házhoz is - - !!  
**Gross Richárd és Társa**  
Temesvár-Gyárvaros.  
Iroda: Fő-utca 56. szám.

**BREUER M. MANÓ** fogtechnikai laboratoriuma  
Temesvár - Józsefváros  
Hunyadi-ut 9. l. em  
Készít a modern fogtechnika minden ágában cauchuk, celluloid, valamint (Bridge work) aranykorona alhidafások, szápadás nélkül, a legértényosabb árak mellett.  
Telefon: 61.

A legszebb és legolcsóbb **NYOMTATVÁNYOK** kaphatók  
**CSENDES LIPÓT**  
papirkereskedés, könyvnyomda és könyvkötészetében  
TEMESVÁR-BELVÁROS, ZÁPOLYA-U. 5.  
Telefon 675. B Telefon 675.

**WINTERNITZ TESTVÉREK** Czégtulajdonos: WINTERNITZ MANÓ  
Temesvár-Józsefváros Kossuth Lajos-utca 27.  
**Remek ujdonságok a tavaszi idényre**  
Csipke bluzok bélelve 4.50. — Selyem bluzok 4 — Batiszt bluzok 3 —  
Nagy választék a legutolsó divatnak megfelelő selyem és csipke bluzokban.  
Dus raktár szövet, flanel, barchet pongyolákban.

Városi és megyei telefon: 734.

Városi és megyei telefon: 734.

TEMESVÁRI

MOZGÓKÉP SZINHÁZ

Temesvár, a vár mellett.

Minden nap két előadás!

Az első 7 órákor és a második nyolcz órákor.

A vasárnapi előadások kezdete: az I-ső d. u. 3 kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 5-6-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órákor.

Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számnál történt, akkor az elmulasztott számokat a második előadás-ban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártszék 90 fill., II. hely 90 fill., III. hely 60 fill., IV. hely 40 fill., V. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér — Katonajegy a IV. helyen 20 fillér. Gyermek tiz éven alul az I., II. és III. helyen a felét fizetik.

A terem fűtve van!

Gramofonok és gramfon-lemezek

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

KATZKY ANTAL

műszerésznél

Temesvár-Belváros

Jenő herczeg és Lonovics-utca sarkán.

!! Varrógép- és kerékpár javítások olcsón és pontosan eszközöltetnek. !!

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára Temesvárott, a gyermekpoliklinikában (Scudier-liget, a villamos-vasút megállóhelye)

Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászat összes eljárásai továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszuszítók, villa és fény-fürdő, forró levegő-kezelés, szénasavas fürdők (maubumi eljárás, szivajosoknál), só-, kén-, lúp- és moortürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytornász (svédgymnastika) Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hvs-tertia, idegzsábák, hűdések és benuulások, ideges szívdobogás, főfájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz, — Basedow-kór, stb.), idült belső betegségek nagy számanál, főleg a gyomor és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesóványodott és nagyon éhizott egyéneknél, cukorbetegségnél, verszegénységnek, sápkórnaál, vértódulás, idült női betegségeknek, izzadmányoknál, csuszos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatosítanak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

!! A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik. !!

Szegénysorsu gyermekek külön időben ingyen nyernek gyógykezelést.

Hanecker Adolf

Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl !! naponta friss pörkölt kávé: !!

	1	1/2	1/4	1/8 kg.
Sultán keverék	1 or	4-80	2-40	1-20
Pasche	"	4-	2-	1-
Brasíliai	"	3-20	1-60	—80

A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.

Telefon-szám: 921.

Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE czipőkenőcs, JOHNSOHN czipő-fűzők legolcsóbban szerezhetők be

ZUCKER GYULA

bőr- és czipő-zkellék nagykereskedőnél Temesvár, Jenő herczeg-utca 7.

Gombás Gyula

Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros

Naponta zene-hangverseny

Színház után legalkalmasabb találkozó hely.

Legjobb kávéházi italok. Hideg buffett. Legjobb borok. Pilseni és Haggemmacher sör.

Pontos kiszolgálás.



Klenovits György

MŰSOR

Csütörtök: „A biboros“ (páratlan). Péntek: „Az urhatnám polgár“ (páros). Szombat: „Az urhatnám polgár“ (páratlan). Vasárnap d. u.: „A varázskeringő“ este: „Aranylakodalom“ (páros). (Disz előadás, a magyar szabadságharcz évforduló emlékére).

A legszebb lakodalmi és ünnepélyi csokrok, valamint

gyáskoszorúk, szallag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállit az ország minden részében, pontos megérkezés mellett

BOZSITS ILONA

élővirág-kereskedése

JÓZSEFVÁROS, KÜTTL-TÉR 5.

TELEFON-SZÁM: 228.

Báli és színházi kostümekeket ajánlatos

PATAKI FERENCZ

Gyárváros, 3 király-utca 4.

női divat-termét felkeresni,

ahol mindennemű legújabb divatu női ruhaneműek a legszolidabb kiszolgálás mellett állítatnak elő.

Tavaszi ujdonságok

Csendes és Fischer

női divat, selyem és konfekció áruház

„A tüzoltóhoz“

Temesvár-Gyárváros

Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).

Városi és megyei telefon 653.

RUSCHIL REZSŐ

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés.

Színházi bonbonok és csokoládék

Temesvár-Belváros

Telefonszám 165.

URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új munkák, valamint javítások izléses kivitelben készit

OSTERN MIKSA villanyos erővel berend műh Temesvár-Belváros, Jenő herczeg-u.



Braun Antal

hangszer-készítő

Temesvár-Belváros,

Jenő herczeg-utca 14.

(Saját házában).

Különleges finom hegedűk, violák és gordonák készitési műterme.

Legnehezebb javítások művészies kivitelben

Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon.



Heti vagy havi részlet-fizetésre!

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció, ugyanabban az árban mint készpénzért

SZÁNTÓ JENŐ

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.

Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet.

Szőnyegek

izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyáriraktárban nagy választékban olcsón beszerezhetők.

Diener Pál Fülöp

Merczy-utca.

(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

**Saját műhely új munkáknak!**  
Ékszer-, arany-, ezüstárúkbán,  
valamint zsebórákban a leg-  
nagyobb választékban látható

**RIEGER E. ES F.**  
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)  
- - ÉKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.  
= Városi és megyei telefon-szám 839. =

**MÜLLER** íest!  
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát,  
báli és színházi kosztümeket,  
szőrme garnitúrákat stb. stb.  
Plüss- és bársonyfélék mint  
- - ujjakká kigőzöltetnek. - -

**Szőrmeárúk megóvási intézet**  
**RÓZSA BENŐ**  
szücs

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-ut. 12.  
Van szerencsém a t. közönséget tiszte-  
letteljesen értesíteni, miszerint a nyári idény  
alkalmára mindennemű  
Szücs- és szőrmeárúk, szőnyegek és függönyök  
megóvása céljából elfogadok, melyekért  
moly, tűz és egyéb károk ellen a teljes  
szavatosságot elvállalom.

TELEFON: 654.

**ENGEL MÓR**  
ékszerész és órász  
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS  
Andrássy-ut 24.  
A világhírű  
Omega és Zenith  
precízió zsebórák  
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR  
valódi arany-, ezüst-áru, bril-  
liáns-ékszerek,  
kitűnő zseb és fali órákban.  
Ujdonságok menyasszonyi  
és nászajándékokban  
legolcsóbb, szabott árak mellett.  
Elsőrendű ezüst és china-  
ezüst-árúk gyári raktára  
Javítások, valamint új munkák saját  
műhelyben gyorsan és olcsón  
készíttetnek.

**Menyasszonyi kelengyék**  
**RUSCHIL és LENNER**  
vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o TEMESVÁR-BELVÁROS o Városi o  
telefon 567. HUNYADI-UTCZA 5. SZ. telefon 567.

Folyó szám 158.

Szerda, 1909. évi márczius hó 10-én:

Evadberlet. 154. (páros) szám.

## Visszatérés Jeruzsálemből.

Szinmű négy felvonásban. Irta: Maurice Donnay. Fordította: Adorján Andor.

## SZEMÉLYEK:

Michel Aubier	Klenovcs Gy.	Aiklerné	Dinnyési Rózi
Susan, felesége	Haraszthy Miczi	Raymond	Kövessy Lajcsi
André Daincourt, Michel huga	Kiss Mariska	Marguerite	Kövessy Rózi
Aubier, Michel apja	Kiss Mihály	Wowenberg	Latabár Árpád
Aubierné asszony, Michel anyja	Bánházy Teréz	Emile bácsi, Michelék rokona	Szeghő Endre
Georges Daincourt, Aubier veje és Michel sógora	Virágh Ferencz	Lazare Hoendelssohn	Fekete Mihály
Aubier kapitány	Kövessy Lajos	Doktor Lurdau	Czobor Ernő
Henriette de Choursé az első felvonásban	Andor Mária	Moissac	Pártos Dezső
Judith a többi felvonásban	Kövesdy Jenő	Trevières	Győry Emil
Souchamp	K-Kecskeméti I.	Szobaleány	Térey Ilona
Souchampné	Tábori Emil	Inas	Abay Gyula
Aikler		Kárpitos	Róna Valér
		Szerelő	Puskás Dániel

Történet: Micheléknél. Az első felvonás közt hat heti időköz van. Idő: jelenkor.

**Helyárak:** Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártzék az első  
nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártzék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllye-  
szék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati  
zártzék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

**Jegyek válthatók:** délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

— Különlegességek — <b>sport-, szőrme- és bőrárúkbán.</b> A magy. kir. államvasuti tisztviselők szállítója.	<b>GONDA ADOLF</b> férfi, fiú és gyermekruhák áruháza <b>Temesvár-Belváros</b> Hunyadi-utca 7. szám.	— Külön osztály — <b>gyermekruhák</b> részére és <b>gyapjuszövetek</b> <input type="checkbox"/> mérték utáni rendelésre. <input type="checkbox"/>
--	---	---



**Rendkívül nagy választék mindenféle csipke, csipkekelme és himzet betétekben!**  
**STACHLER ÁDÁM** és **SCHOJBERT PÉTER**  
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. Temesvár-Gyárvaros, Fő-utca.  
Női férfi fehérnemű és rövidruházában a legszebb kivitelben és legjutányosabb szabott ár mellett található.



**Kecskeméti Sándor**  
!! látzerész, műszerész, galvanizáló,  
nikketező, elektrotechnikai telepe !!  
Temesvár-Belváros, Agrár-palota.

Fényképek, nagyobbítások minden kép  
után, fényképezési amatőr-munkák.

Családi és esketési csoportok vidéken (matt  
és fényes kivitelben) bélyeg-képek leg-  
olcsóbban készít az új fényképezési műintézet

**Kugel és Sabatowicz**  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.  
**6 drb.** fénykép vagy  
levelező-lap **1 frt.**

Legolcsóbb bevásárlási forrás órá,  
arany, ezüst és ékszerárúkbán.

**WEIGNER E.** -né  
órász és ékszerész  
Temesvár-Józsefv. Scudier-tér 3.  
Speciálista órajavításokban.  
Saját műhely arany-, ékszer-  
- és ezüst javításoknak. - -